



protect. teach. love.™

Manuale di installazione

PPA19-16731

PPA19-16732

## Porta per gatti a bloccaggio manuale



Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare.

**300**  
Serie

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

## IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

### ⚠ AVVERTENZA

**AVVERTENZA** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

### ⚠ ATTENZIONE

**ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allarme per la sicurezza, indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni leggere o moderate.

### AVVISO

**AVVISO** è utilizzato per indicare procedure senza rischio di lesioni personali.

### ⚠ AVVERTENZA

Qualora in casa fossero presenti dei bambini, per la loro sicurezza, occorrerà tener conto della presenza della porta per animali domestici. Il bambino potrebbe utilizzare la porta per animali domestici in modo improprio e, attraversandola, esporsi a potenziali situazioni di rischio presenti sull'altro versante. I proprietari di case con piscina devono costantemente sorvegliare la porta e assicurarsi che la piscina sia dotata di barriere protettive d'accesso. Qualora all'esterno o all'interno della casa si determinassero nuove situazioni di rischio e la porta per animali domestici permettesse di accedervi, Radio Systems Corporation consiglia di adottare misure per proteggere adeguatamente la porta o di rimuoverla. Il pannello di chiusura o il blocco, se previsti, vengono forniti a scopi estetici o di risparmio energetico e non intendono essere un dispositivo di sicurezza. Radio Systems Corporation declina ogni responsabilità per qualsiasi uso non previsto e il proprietario del prodotto si assume la responsabilità di sorvegliare l'apertura che esso crea.

- In conformità agli standard riconosciuti di genitorialità, i bambini devono essere sempre sorvegliati.
- Per evitare il rischio di gravi lesioni, seguire le istruzioni di sicurezza per l'uso degli utensili elettrici e indossare occhiali protettivi durante il loro impiego.
- Prima dell'installazione, l'utente deve informarsi adeguatamente su tutte le norme edilizie che potrebbero interessare l'installazione della porta per animali domestici e determinarne, insieme ad una persona incaricata qualificata, l'idoneità per una data installazione. Questa porta per animali domestici non è una porta antincendio. È importante che il proprietario e il consulente considerino i possibili rischi esterni o interni all'abitazione introdotti dalla porta per animali domestici, nonché i possibili rischi derivanti dalla modifica dell'immobile e la loro relazione con l'esistenza e l'uso, anche scorretto, della porta per animali domestici.
- Se si taglia una superficie di metallo, fare attenzione ai bordi taglienti per evitare lesioni.
- Non è possibile ritagliare fori nel vetro temperato o nelle unità con doppio vetro tranne che al momento in cui sono prodotti. Per installare la porta per animali in una porta a vetri o in una finestra, consultare un vetraio professionista o un produttore di vetro.

### ⚠ ATTENZIONE

- Se l'installazione richiede il taglio di superfici metalliche, fare attenzione agli spigoli taglienti per evitare lesioni.

### AVVISO

- Conservare queste istruzioni e non mancare di consegnarle ad ogni nuovo proprietario della casa.
- Se la superficie di montaggio (porta, parete, ecc.) non è perfettamente piana, la porta per animali va comunque installata in piano così che si possa aprire agevolmente.
- Quando si applica la sagoma per il taglio, lasciare minimo 76 mm fra la base e i lati della porta e il bordo esterno della sagoma per garantire l'integrità strutturale della porta.
- Utilizzare un cacciavite manuale per serrare le viti. Non stringere troppo le viti. Un serraggio eccessivo potrebbe spanare la vite o deformare la struttura della porta per animali domestici.
- Non è possibile garantire completamente l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza. Radio Systems Corporation non accetta alcuna responsabilità per danni o infortuni causati da animali indesiderati che possano accedere all'abitazione.

La porta per gatti a bloccaggio manuale PetSafe® è adatta alla maggioranza delle porte o pareti divisorie, benché a volte l'installazione possa richiedere l'utilizzo di materiali supplementari e qualche competenza di bricolage. Questa porta per gatti è progettata per adattarsi facilmente alle dimensioni dell'intaglio ricavato per le porte per gatti della serie Staywell® 200, 300, 400, 500, 900 e Petporte smart flap®. Sono necessarie conoscenze di base di bricolage e minimi adattamenti della forma dell'intaglio o accessori supplementari.

## Installazione – Misura e marcatura

Misurare l'altezza della pancia del gatto.

Solitamente è compresa tra 100 e 150 mm (Fig. A).

Segnare la misura all'esterno della porta e tracciare una linea orizzontale diritta di 168 mm (Fig. B).

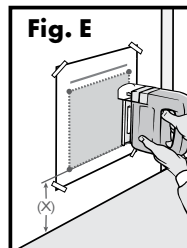
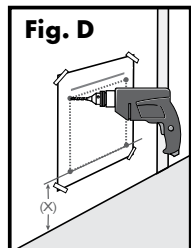
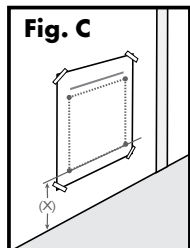
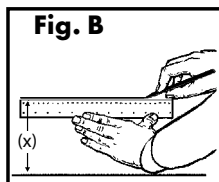
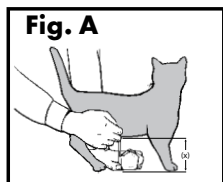
La linea rappresenterà la parte inferiore del foro che verrà ritagliato nella porta, pertanto il telaio della porta per gatti sarà 25 mm più basso. Se necessario, per tenere conto della differenza è possibile tracciare la linea leggermente più in alto a seconda del modello di porta.

## Installazione – Porte

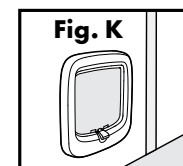
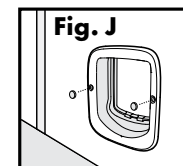
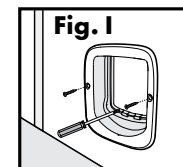
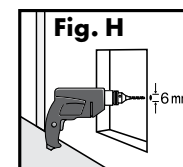
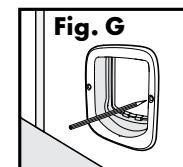
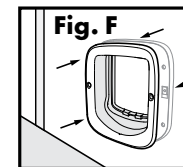
1. Fissare la sagoma per il taglio all'esterno della porta nella posizione scelta, accertandosi che sia all'altezza giusta e perfettamente orizzontale (Fig. C).

2. Con il trapano e una punta da 12 mm eseguire sulla porta di casa quattro (4) fori agli angoli come indicato sulla sagoma per il taglio (Fig. D). Mantenere la punta diritta, non inclinata.

3. Con un seghetto alternativo tagliare lungo la linea tratteggiata della sagoma per il taglio (Fig. E).



- Collocare momentaneamente entrambi i telai nel modello sagomato (Fig. F).
- Mettere a livello la porta fino a raggiungere la posizione corretta. Sulla parte esterna, con una matita segnare i fori per le viti attraverso i fori del struttura esterno (Fig. G).
- Rimuovere la porta per gatti ed eseguire i fori con il trapano e una punta da 6 mm (Fig. H).
- Pulire l'area da eventuali tracce di polvere, sporcizia o residui.
- Posizionare il struttura interno (a cui è stato fissato il tunnel) nel foro dall'interno. Allineare il struttura esterno all'esterno della porta. La porta per gatti viene fornita con viti di montaggio di quattro (4) diverse lunghezze. Selezionare la lunghezza corretta. Con un cacciavite manuale, avvitare il struttura esterno attraverso i fori della porta al struttura interno (Fig. I).
- Al termine dell'installazione della porta per gatti, coprire le viti della struttura esterna con i due tappi di chiusura (Fig. J).
- La porta per gatti è ora pronta per l'uso (Fig. K).



## Guida alla scelta delle viti

Spessore ritaglio	Lunghezza delle viti
12 mm – 21 mm	Vite da 40 mm
22 mm – 31 mm	Vite da 50 mm
32 mm – 41 mm	Vite da 60 mm
42 mm – 51 mm	Vite da 70 mm

## Installazione – Porte di vetro o finestre

Per completare l'installazione della porta per gatti in porte di vetro o finestre, è possibile utilizzare un adattatore di montaggio e gli appositi tunnel di estensione per parete. Su [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) è possibile ottenere ulteriori informazioni sull'installazione nel vetro e acquistare gli accessori necessari.

**⚠AVVERTENZA** Lavorare con il vetro richiede esperienza, pertanto si consiglia di affidare il lavoro a un vetraio professionista. Non è possibile ritagliare fori nel vetro temperato o nelle unità con doppio vetro, tranne che al momento in cui sono prodotti. Rivolgersi a un vetraio.

### Installazione – Pareti

L'installazione della porta per gatti in una parete richiede l'utilizzo di un adattatore per l'installazione (veduto separatamente) per garantire prestazioni adeguate. È inoltre possibile acquistare delle prolunghie del tunnel che permettono l'estensione della porta attraverso l'intero spessore della parete. Dopo l'acquisto, seguire le istruzioni riportate di seguito.

**Importante:** verificare preventivamente che nella parete non vi siano fili elettrici o tubazioni in corrispondenza dell'area prevista per l'installazione della porta per animali domestici.

1. Fissare la sagoma per il taglio fornita all'interno della porta nella posizione corretta, accertandosi che sia nel verso giusto e a livello (**Fig. C**).
2. Con il trapano e una punta da 12 mm di diametro eseguire nella parete quattro (4) fori agli angoli come indicato sulla sagoma per il taglio. Mantenere la punta dritta, non inclinata.
3. Con l'utensile più adatto al tipo di costruzione dell'abitazione, quale ad es., un seghetto da traforo, tagliare lungo la linea appropriata come indicato sulla sagoma per il taglio (**Fig. E**).
4. Dall'esterno dell'abitazione, finire di tagliare il foro nella parete utilizzando i quattro fori agli angoli preforati attraverso la parete come guida.
5. Pulire l'area da eventuali tracce di polvere, sporcizia o residui.
6. Fare scorrere una piastra dell'adattatore d'installazione lungo il tunnel sulla struttura interna e fissarla sul retro del telaio con le due (2) viti a calotta (incluse).
7. Dall'interno dell'abitazione, applicare il gruppo interno alla parete e segnare la posizione dei quattro (4) fori per le viti sulla placca dell'adattatore d'installazione fissata alla porta per gatti. Rimuovere il gruppo.

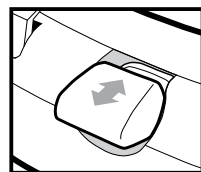
8. Selezionare la bulloneria adatta al tipo di parete (non inclusa) ed eseguire i rispettivi fori di dimensione appropriata, quindi fissare alla parete la struttura interna con l'adattatore d'installazione.

**Facoltativo:** aggiungere tunnel di estensione (venduti separatamente) per prolungare i tunnel attraverso la parete.

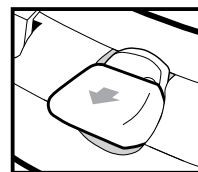
9. Fissare i due (2) fermagli metallici inclusi nelle sedi rettangolari della piastra dell'adattatore rimanente con il lato piatto del fermaglio a livello della superficie esterna della piastra.
10. Posizionare la struttura esterna sopra la piastra di adattamento rimanente e fissare con le due (2) viti a testa piatta da 16 mm (incluse).
11. Dall'esterno dell'abitazione, applicare la struttura esterna collegata all'adattatore d'installazione al tunnel della struttura interna e segnare la posizione dei quattro (4) fori per le viti sulla placca dell'adattatore d'installazione. Rimuovere la struttura esterna.
12. Selezionare la bulloneria adatta al tipo di parete (non inclusa) ed eseguire i rispettivi fori di dimensione appropriata, quindi fissare la struttura esterna alla parete.
13. Inserire gli otto (8) tappi di chiusura sulle placche degli adattatori d'installazione esterno ed interno e i due (2) tappi di chiusura sulla struttura esterna.

## 4 modalità di bloccaggio manuale

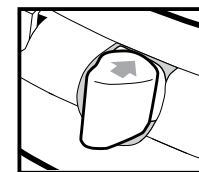
L'opzione a 4 modalità di bloccaggio permette di controllare l'entrata e l'uscita del gatto in entrambe le direzioni. Si consiglia di utilizzare l'opzione a 4 modalità di bloccaggio soltanto nelle posizioni di Ingresso e Uscita prima che il gatto abbia acquisito dimestichezza con l'uso della porta per gatti (**Fig. L**).



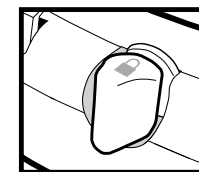
Entrata e uscita



Solo entrata



Solo uscita



Completamente bloccata

**Fig. L**

## Informazioni supplementari

Per ulteriori informazioni sulla porta per gatti a bloccaggio manuale PetSafe®, comprese informazioni sulla procedura di installazione su vetro o a parete, sui suggerimenti utili relativi all'addestramento e su tutti gli accessori disponibili, si prega di visitare il sito Web: [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Garanzia

### Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito web [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) e/o possono essere richieste al centro assistenza clienti di zona.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

## Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

### 1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi inclusi con il presente prodotto. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione totale di tali termini, condizioni e avvisi. Qualora l'utente non accetti tali termini, condizioni e avvisi, per ottenere il rimborso totale del prodotto, sarà necessario restituire il prodotto, inutilizzato, a proprie spese e rischio e nella sua confezione originale, all'Assistenza clienti competente, allegando la prova d'acquisto.

### 2. Corretto utilizzo

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intero manuale del prodotto e di qualsiasi dichiarazione informativa specifica sulla sicurezza. Il carattere o la taglia/il peso specifici dell'animale domestico potrebbero non essere adatti per l'uso di questo prodotto. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Per i prodotti usati con animali che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation

raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di animali aggressivi e non si assume la responsabilità di stabilirne l'idoneità nei singoli casi.

### 3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare l'animale domestico. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe determinare la violazione di leggi federali, statali o locali.

### 4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

### 5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, lo rende vincolante parimenti a quelle qui espressamente indicate.



protect. teach. love.™

2<sup>A</sup> Edizione

Tutte le porticine PetSafe® per animali domestici si possono montare su qualsiasi porta, muro o divisorio, anche se potrebbero essere necessari materiali ulteriori. Questo prodotto è studiato per la convenienza vostra e del vostro animale. Non è possibile garantire completamente l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza. In conformità agli standard riconosciuti di genitorialità, i bambini devono essere tenuti sotto controllo in ogni momento.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems Australia Pty Ltd.  
PO Box 3442, Australia Fair  
QLD 4215, Australia  
+61 (0) 7 5556 3800

**petsafe.com**

400-2327-19\_IT

©2019 Radio Systems Corporation